

## MAIRIE INFOS

LA LETTRE HEBDOMADAIRE DE LA MAIRIE DE CHAMBERY. N° 1115. 27 NOVEMBRE 2013

Contact **Marine Nuytten**, rédactrice en chef des supports d'information municipaux de la Ville de Chambéry. 04 79 60 20 75. [redaction@mairie-chambery.fr](mailto:redaction@mairie-chambery.fr) . [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)

### Actualités

#### Le Marché de Noël ouvre samedi

Samedi 30 novembre, le marché de Noël 2013 sera inauguré et lancera le départ des animations de fin d'année à Chambéry. À la croisée de l'année « Une ville au service des montagnes » et de l'année « Une ville à croquer », une quarantaine de chalets, tenus par des producteurs et des artisans, proposeront des produits de bouche ou des cadeaux originaux. Au pied des Eléphants, une patinoire écologique (synthétique) entièrement gratuite et ouverte par sessions de 30 minutes pour assurer la gestion du stock de patins, sera l'attraction phare du Marché de Noël, en plus du chalet du Père Noël et du programme d'animations prévues tout au long du mois de décembre : chorales, spectacles de rue, animation « Cité du goût et des saveurs », contes des montagnes...

Rendez-vous samedi 30 novembre à partir de 15h place des Eléphants

[www.chambery.fr/noel](http://www.chambery.fr/noel)

#### Pour pouvoir voter en 2014, inscrivez-vous sur la liste électorale avant le 31 décembre.

La période d'inscription sur la liste électorale pour pouvoir voter en 2014, année des élections municipales et européennes, s'achèvera le 31 décembre prochain. Pour les personnes qui ne sont pas encore inscrites cette démarche est obligatoire pour pouvoir voter. Elle concerne notamment les personnes qui ont changé de commune de résidence depuis les dernières élections, ou simplement changé d'adresse à l'intérieur de leur commune. Les jeunes ayant 18 ans entre le 1er mars 2013 et le 28 février 2014, et qui ont procédé au recensement pour la journée défense et citoyenneté dans leur commune seront inscrits d'office.

Pour effectuer vos démarches, trois possibilités sont offertes :

1. A l'Hôtel de ville - service des Elections ou dans les mairies de quartier
2. Par correspondance en téléchargeant un formulaire sur [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)
3. En ligne sur [mon.service-public.fr](http://mon.service-public.fr) ou [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)

La liste des pièces à fournir est disponible sur [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr)

Plus d'infos : [www.chambery.fr](http://www.chambery.fr) rubrique participer

#### Ressortissants des pays de l'Union Européenne

Le corps Consulaire en Région Rhône Alpes rappelle aux ressortissants des pays membres de l'Union Européenne qu'ils peuvent s'inscrire sur les listes électorales jusqu'au 31 décembre 2013 pour pouvoir voter ensuite aux élections municipales de mars 2014.

#### Succès pour la seconde édition de la Semaine du Cinéma italien à Chambéry

Avec plus de 3000 spectateurs (2000 l'an passé), la seconde édition de la Semaine

### Infos pratiques

#### Vente de sapins de Noël

Comme les années précédentes, la vente de sapins de Noël sera autorisée sur la place de Genève, les jours suivants :

- Mardi 10 décembre de 14 H à 18 H
- Mercredi 11 décembre de 6 H à 13 H
- Jeudi 12 décembre de 6 H à 13 H
- Vendredi 13 décembre de 6 H à 13 H
- Samedi 14 décembre de 14 H à 18 H
- Dimanche 15 décembre de 6 H à 13 H
- Lundi 16 décembre de 6 H à 13 H
- Mardi 17 décembre de 14 H à 18 H
- Mercredi 18 décembre de 6 H à 13 H
- Jeudi 19 décembre de 6 H à 13 H
- Vendredi 20 décembre de 6 H à 13 H
- Samedi 21 décembre de 14 H à 18 H
- Dimanche 22 décembre de 6 H à 13 H
- Lundi 23 décembre de 6 H à 13 H
- Mardi 24 décembre de 14 H à 18 H

Les sapins devront être vendus en l'état, c'est-à-dire vert sans aucune garniture. De même, est interdite la vente de compositions et tous autres objets de Noël.

Toutes les personnes intéressées devront se présenter au :  
Service Gestion du Domaine

du Cinéma Italien à Chambéry a connu un vif succès. 55 séances ont été proposées au public durant cette semaine au Cinéma l'Astrée et au Forum Cinéma. Près de 1000 élèves du bassin chambérien ont pu participer aux séances scolaires spécialement organisées à cette occasion.

Les organisateurs de la Semaine du Cinéma Italien donnent d'ores et déjà rendez vous au public l'année prochaine avec probablement une augmentation du nombre de jours et bien entendu de nombreuses nouveautés autour de la semaine.

## « Futur Antérieur »

La Galerie Eurêka accueille une exposition d'archéologie unique qui nous plonge 2 000 ans dans le futur et qui pose une question cruciale : que restera-t-il de notre monde en 4013, et qu'en comprendront d'éventuels archéologues. Cette exposition part de deux postulats. D'une part, il y aura encore des humains dans deux millénaires et parmi eux des archéologues, ce qui est résolument optimiste. D'autre part, les informations écrites et audiovisuelles dont notre monde est aujourd'hui saturé, ne laisseront quasiment aucune trace. Futur antérieur donne à réfléchir et fait rire. Des objets familiers, savamment transformés en reliques archéologiques sont étudiés et doctement résumés sur des cartels... souvent de manière erronée, bien que pertinente. Les douilles de fusils sont des fioles, l'arrosoir est un vase d'apparat et les nains de jardin figurent des notables ou des prêtres. À travers l'humour, cette exposition conçue par le musée romain de Lausanne-Vidy et enrichie par la Galerie Eurêka pose plus sérieusement le problème de l'interprétation et interroge sur les méthodes archéologiques.

Galerie Eurêka du 3 décembre 2013 au 15 mars 2014

Vernissage le 6 décembre à 18 h

Plus d'infos : [www.chambery.fr/galerie.eureka](http://www.chambery.fr/galerie.eureka)

## L'Art vous touche ? touchez-le !

Bernard Bougenaux, graveur, voulait savoir ce que l'on pouvait ressentir et comprendre de son œuvre sans la voir, juste en la touchant. À l'occasion des 20 ans du service « Médiavue et handicaps », cette exposition va le permettre. Certaines personnes ont déjà exploré de leurs mains les œuvres de l'artiste. Venez découvrir ce qu'ils ont ressenti / pensé...

Venez les touchez à votre tour !

### Programme de l'exposition :

- Jeudi 5 décembre à 18 h

**Inauguration** officielle de l'exposition, au 2<sup>ème</sup> étage de la médiathèque.

Une traduction simultanée en langue des signes française sera proposée.

- Mercredi 4 décembre

### Ateliers créatifs

de 10 h à 12 h ou de 14 h 30 à 16 h 30.

Deux ateliers animés par Bernard Bougenaux ;

Inscriptions obligatoire auprès du service Médiavue et handicaps.

- Samedi 7 décembre

à 11 h

**Conte** en français et en langue des signes

Par Yasmina Crabières et Françoise Leclerc.

### - Visites guidées de l'exposition

samedi 14 décembre à 14 h 30 et à 16 h 30 en présence de Bernard Bougenaux.

samedi 21 décembre à 14 h 30 et à 16 h 30.

Pour des visites de groupes constitués, merci de contacter le service Médiavue et Handicaps.

- Mardi 17 décembre

Public  
Services Techniques  
99 place François Mitterrand  
Carré Curial  
73000 Chambéry,  
munies d'une attestation de la Mairie de leur domicile certifiant la provenance de leur résineux ainsi que leur nombre. Sous présentation de ce document, une autorisation leur sera remise.

## Les temps forts .....

### Inauguration de l'exposition de voitures anciennes

Le samedi 30 novembre  
10 h 30 – parc des expositions

### Inauguration du marché de Noël

Le samedi 30 novembre  
15 h – boulevard du Théâtre  
place des Eléphants

### 11<sup>ème</sup> journée nationale d'hommage aux « Morts pour la France » pendant la guette d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie

Le jeudi 5 décembre  
17 h 30 – Monument aux morts, Clos Savoiron

### Vernissage de l'exposition L'art vous touche ? Touchez-le !

Le jeudi 5 décembre  
18 h – Médiathèque Jean-Jacques Rousseau

### Vernissage de l'exposition « Futur Antérieur »

Le vendredi 6 décembre

à 18 h 30

### **Des images plein les doigts**

Conférence de Yasmina Crabières

Comment construire des images qui soient à la fois jolies et signifiantes à l'œil comme aux doigts...

Conférence traduite en langue des signes.

Suivi d'un extrait du spectacle « Chansignes »

Par la chorale « Les mains pleines de voix ».

Visite du service Médiavue et handicaps

Sur rendez-vous auprès du service.

Contacts :

Yasmina Crabières    y.crabieres@mairie-chambery.fr

Exposition du 3 décembre 2013 au 4 janvier 2014

Médiathèque Jean-Jacques Rousseau

Vernissage le 5 décembre à 18 h

Plus d'infos : [www.chambery.fr/bibliotheques](http://www.chambery.fr/bibliotheques)

## **Rappels**

### **Forum solidarités – équilibres entre villes et montagne**

Depuis 20 ans, la ville de Chambéry a développé sa vocation de ville "ressources" au service des montagnes et accueille régulièrement les acteurs institutionnels et socio-économiques pour réfléchir aux enjeux et problématiques propres au milieu montagnard. L'année 2013 est placée sous le thème « Chambéry au service des Montagnes » et s'est construite autour d'un fil conducteur fort : les équilibres et les solidarités entre la ville et ses territoires de proximité, parcs et montagnes. Pour clôturer cette année Chambéry Tourisme & Congrès organise deux journées de réflexion autour de ces logiques afin d'identifier avec les partenaires professionnels les expériences porteuses d'avenir. Cet événement est ouvert à tous et libre d'accès.

28 et 29 novembre

Centre de congrès – Le Manège

Plus d'infos : [www.chambery-tourisme.com](http://www.chambery-tourisme.com)

### **Concert pour les retraités chambériens**

La Ville et le CCAS de Chambéry invitent les retraités chambériens à un concert de Noël donné par l'Harmonie municipale le dimanche 15 décembre à 15 h à l'Espace Malraux. Des contremarques sont à retirer à partir du 3 décembre, à l'Espace Malraux sur présentation d'un justificatif de domicile. (Une carte d'identité sur laquelle figure une adresse à jour suffit).

### **Double exposition au centre hospitalier et au CIAP**

Une double exposition est proposée du 26 novembre 2013 au 30 janvier 2014 au centre hospitalier de Chambéry et au centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine (CIAP) de Chambéry. Cette exposition de photographies de Bertrand Stofleth permet de suivre l'évolution des transformations des paysages du site hospitalier.

Plus d'infos : [www.opp-chc.com](http://www.opp-chc.com)

18 h – Galerie Eurêka

## Brèves

### Chambéry auto retro

Le salon Chambéry auto retro a lieu les 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre prochain. Une centaine de marchands sont attendus pour ce rendez-vous incontournable de la voiture ancienne. Des clubs régionaux et nationaux animent un espace spécialement réservé, autour d'une exposition de voitures et de motos présentée au public.

30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre

9H - 18H

Parc des expositions

Tarif: 6€

Plus d'infos : [info@chambery-autoretro.com](mailto:info@chambery-autoretro.com)

[www.chambery-autoretro.com](http://www.chambery-autoretro.com)

Inauguration de l'exposition de voitures anciennes

Le samedi 30 novembre à 10 h 30 au parc des expositions

### Collecte nationale de la banque alimentaire

La collecte nationale de la banque alimentaire a lieu les 28, 29, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre.

### Chorale chansignes de l'ADIS

Des mains pleines de voix. Venez découvrir la chorale chansignes de l'Association Départementale pour l'Insertion des Sourds (ADIS de Chambéry), à l'occasion du 10<sup>ème</sup> anniversaire de son service formation Adisignes.

La troupe accueillant sourds et entendants vous présentera son nouveau spectacle « Les heures contées » composé de chansons adaptées en Langue des Signes.

Spectacle accessible à tous. Une expérience unique, émotion garantie !

29 novembre - 20h - Salle Jean Renoir, 30 rue Nicolas Parent à Chambéry

Tout public

Gratuit sur réservation

Plus d'informations :

04 79 33 67 01

[adisignes@adis-savoie.fr](mailto:adisignes@adis-savoie.fr)

<http://adis-savoie.fr>

### Marché de Noël du Biollay

Le marché de Noël du Biollay a lieu le 1<sup>er</sup> décembre de 9 h à 17 h, salle Jean-Baptiste Carron

### Concert à la Cité des arts

RÉCRÉATIONS

Musique

15 choristes emprunts de musique sacrée contemporaine, d'improvisations en chœur et de musique méditative rencontrent un ensemble de percussions corporelles! Mariage étonnant, rencontre de voix, de sifflements et claquements et de sons aériens... Avec l'ensemble vocal Ranaé dirigé par Céline Lambre et l'ensemble de percussions corporelles

3 décembre - 20 h 30 - Auditorium Cité des arts

Tarifs 6 et 8 euros.

Renseignements APEJS 0479717640. [www.apejs.org](http://www.apejs.org)